

CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)



SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A.D. July 30, 2017

*O God, protector of those who hope in you,
without whom nothing has firm foundation, nothing is holy,
bestow in abundance your mercy upon us, and grant that, with you as our ruler and guide,
we may use the good things that pass in such a way as to hold fast even now to those that ever endure.*

*Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.*

Amen.

The Opening Collect, The Seventeenth Sunday in Ordinary Time

REV. RONALD PEREZ, *Pastor*

MOST REV. PETER BYRNE, *Auxiliary Bishop of New York in Residence*

REV. CHARLES HESTON JOSEPH, *Parochial Vicar*

REV. MSGR. JOHN BRINN, *Pastor Emeritus*

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

Phone/Teléfono: 845.452.8250 Facsimile/Facsímil: 845.452.8266 Email/Correo Electrónico: D526@archny.org

HOURS/HORARIO

Sunday/Domingo:

9:00 a.m. – 2:00 p.m.

Monday – Friday/Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 – 4:00 p.m.

Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:

4:00 – 7:00 p.m.

NEW PARISHIONERS/FELIGRESES NUEVOS

Each family should register at the Parish Office. Please, call the office, and one of the priests will meet with you.
Cada familia debe inscribirse en la Parroquia. Por favor, llame a la oficina y uno de los sacerdotes se reunirá con usted.

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA**Vigil/Vigilia:**

4:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday/Domingo:

7:30 a.m. (English/Inglés)

9:30 a.m. (English/Inglés)

12:00 p.m. (Spanish/Español)

Monday – Friday/Lunes – Viernes:

8:00 a.m. (English/Inglés)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:

7:30 p.m. (Spanish/Español)

Saturday/Sábado:

8:00 a.m. (English/Inglés)

BAPTISMS / BAUTISMOS

Every Third Sunday of the Month in English/
Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:

2:00 p.m.

Every Third Saturday of the Month in Spanish/
Cada Tercer Sábado del Mes en Español:

2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.

It is recommended that preparations for Baptism begin,
while you are awaiting the birth of your baby.

Los padres deben hacer una cita en la Oficina Parroquial.

Se recomienda iniciar los trámites del Bautismo
mientras espera el nacimiento de su bebé.

CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES

Youth must be enrolled in our Religious Education program
in order to be confirmed in 8th Grade.

Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults process
(English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

Los jóvenes deben estar inscritos en nuestro programa
de Educación Religiosa
para ser confirmados en el 8vo Grado.

Los adultos deben estar inscritos en nuestro proceso
de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (inglés o español)
para ser confirmados en la Pascua.

CONFESSIONS / CONFESIONES**Thursday/Jueves:**

8:00 – 8:45 p.m.

Saturday/Sábado:

3:30 – 4:15 p.m.

Monday – Friday/Lunes – Viernes:

By Appointment / Por Cita

MARRIAGES / MATRIMONIOS

Couples need to consult one of the parish priests
at least 6 months before wedding date.

La pareja debe hacer una cita con el sacerdote
con seis meses o más de anticipación de la fecha propuesta.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.
Disponible por cita a los seriamente infirmed y los ancianos.

DEVOTIONS / DEVOCIONES

First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/
Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

8:00 p.m. – 9:00 p.m.

Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa

Mondays after Holy Mass/Lunes después de la Santa Misa

Rosary/Rosario

Weekdays at 7:30 a.m. and 5:00 p.m./

Días de semana a las 7:30 am y 5:00 p.m.

Saturdays at 8:30 a.m./

Sábados a las 8:30 am

Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia

Fridays at 6:00 p.m./ Viernes a las 6:00 p.m.

15TH BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS

The birthday celebrant must make an appointment with the priest
six months or more in advance of the proposed date.

El celebrante del cumpleaños debe hacer una cita con el sacerdote
seis meses o más antes de la fecha propuesta.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, JULY 29

8:00 All Souls in Purgatory †
4:30 Carol Scarperi †

SUNDAY, JULY 30

7:30 Edward J. Rabenda III †
9:30 Nicholas David Gabriel †
12:00 Maria Martinez Valencia (L)

MONDAY, JULY 31

8:00 Michael Masten †
5:30 Raymond Shea †

TUESDAY, AUGUST 1

8:00 Luz Cresencia (L)
5:30 Sharon Marie Kallop †
7:30

WEDNESDAY, AUGUST 2

8:00 Winston Shemein †
5:30 Virginia McConnell †

THURSDAY, AUGUST 3

8:00 Timothy Masten †
5:30 Agnes Burnes †
7:30

FRIDAY, AUGUST 4

8:00 Agnes Burnes †
5:30 Emily Duncan (L- Birthday)

SATURDAY, AUGUST 5

8:00 All Souls in Purgatory †
4:30 The People of the Parish

SUNDAY, AUGUST 6

7:30 Timothy Masten †
9:30 Rosario Mauro †
12:00 Fausto Cresencia †

LIFE IN OUR PARISH

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Grades 1-6 Sundays at 10:30 a.m., St. Mary's School
Grades 7-8 Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's School

BIBLE STUDY

2nd and 4th Wednesdays at 7:00 p.m., Rectory Conference Room

CHARISMATIC PRAYER GROUP

Tuesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center
Fridays at 7:00 p.m., St. Mary's Church

FELIX VARELA INSTITUTE

Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center

LEGION OF MARY

Tuesdays at 3:00 p.m., Rectory Conference Room

MUSIC MINISTRY

English Choir Mondays at 6:30 p.m., St. Mary's Church
Spanish Choir Sundays at 11:00 a.m., St. Mary's Church

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

English (RCIA) Wednesdays at 6:30 p.m.
Rectory Conference Room
Spanish (RICA) Sundays at 9:00 a.m., Rectory Basement
Fridays at 7:00 p.m., Rectory Basement

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

1st and 3rd Thursdays at 6:00 p.m., Rectory Conference Room

YOUTH GROUP

Fridays at 7:15 p.m., St. Mary's School Gym

PARKING LOT FUNDRAISER

Pancake Breakfast 1st Sundays from 8:00 a.m. – 2:00 p.m.
St. Mary's Parish Center
Food Fundraiser 2nd Sundays from 10:30 a.m. – 2:00 p.m.
St. Mary's Parish Center
Saturday Suppers 3rd Saturdays from 5:30 p.m. – 8:00 p.m.
St. Mary's Parish Center



WEEKLY COLLECTION

"Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." – Luke 6:38

This Year	July 23, 2017
Sunday Collection (Regular)	\$4213.00
Last Year	July 24, 2016
Sunday Collection (Regular)	\$4347.00

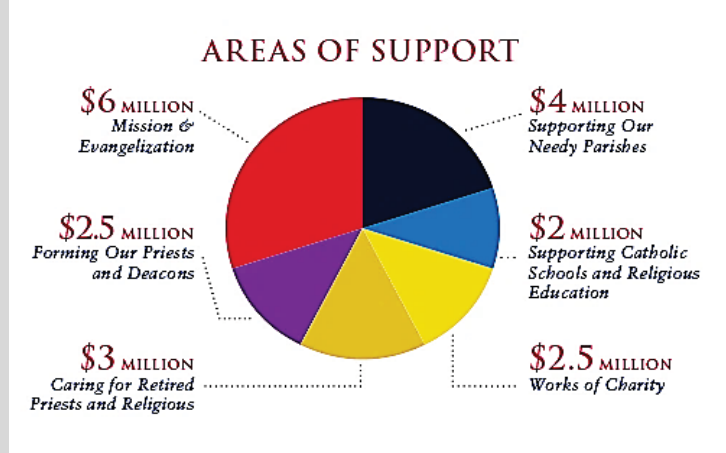
**THANK YOU, AND MAY GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS SUPPORT OF OUR PARISH!**

2017 CARDINAL'S APPEAL — LET'S HELP REACH OUR GOAL!

This year's Cardinal's Appeal is ongoing. **Our goal as a parish is \$69,000.** Any parish that reaches its goal gets 60% back. Equally important are our ability and opportunity to actively be part of and help the greater Church. Let's all pitch in, and do our best.

La apelación del Cardenal de este año está en curso. **Nuestra meta como parroquia es \$69,000.** Cualquier parroquia que alcance su objetivo obtiene un 60% de retorno. Igualmente importantes son nuestra capacidad y oportunidad de participar activamente y ayudar a la Iglesia mayor. Hagamos todo lo posible.

**Our TOTAL PLEDGE as of this week /
Nuestro COMPROMISO TOTAL a partir de esta semana:
\$45,695.42!**



THANK YOU, AND GOD BLESS YOU FOR YOUR GENEROSITY!

¡GRACIAS Y QUE DIOS LOS BENDIGA POR SU GENEROSIDAD!

TODAY'S READINGS**First Reading: 1 Kings 3:5, 7-12**

Solomon, realizing that he will succeed his father David as King of Israel and Judah, begs the Lord to give him wisdom and understanding in order to rule his people well. The Lord grants his request saying, "...there will come no one to equal you."

Second Reading: Romans 8:28-30

As heirs of God and heirs with Christ, we suffer in order to be glorified with Christ.

Gospel: Matthew 13:44-52

Jesus speaks again about the "reign of God," telling the parables of the buried treasure and the merchant's search for pearls. In each parable, Jesus emphasizes that the "reign of God" is more precious and valuable than any treasure.

HIS WORD TODAY
by Rev. William Reilly

"Jesus said to his disciples 'The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again and out of joy goes and sells all that he has and buys that field. Again, the kingdom of heaven is like a merchant in search of fine pearls. When he finds a pearl of great price he goes and sells all that he has and buys it.'"

Jesus, the teacher, offers three parables today for our reflection. The two the treasure and the pearl, followed by the net, ask us to consider what the kingdom is really like. Do I find it in my church?

What is the treasure I am looking for, His kingdom? It is His grace, the Sacraments, the life of the church. The pearl is the Christian life which I sometimes fail to appreciate.

I am the one searching for a treasure, the pearl and I live in a community where the net has been thrown and collects all, bad and good. I am asked to sit down and sort out what is good for me and what is not. I resolve to continue my search, discover the treasure offered to me, and work hard to preserve and persevere in my quest. The kingdom is now.

LECTURAS DE HOY**Primera Lectura: 1 Reyes 3:5, 7-12**

Salomón, dándose cuenta de que sucedería a su padre David como Rey de Israel y Judea, ruega al Señor que le de sabiduría y entendimiento para regir bien a su pueblo. El Señor le concede su deseo diciendo: "... yo te concedo sabiduría e inteligencia como nadie las ha tenido..."

Segunda Lectura: Romanos 8:28-30

Como herederos de Dios y de Cristo, sufrimos para poder ser glorificados con Cristo.

Evangelio: San Mateo 13:44-52

Jesús habla nuevamente del "reino de Dios", diciendo parábolas del tesoro enterrado y del mercader que buscaba perlas. En cada parábola, Jesús enfatiza que el "reino de Dios" es más precioso y valioso que cualquier tesoro.

SU PALABRA HOY
por el Rev. William Reilly

"Jesús dijo a sus discípulos: 'El Reino de los Cielos se parece a un tesoro escondido en un campo; un hombre lo encuentra, lo vuelve a esconder, y lleno de alegría, vende todo lo que posee y compra el campo. El Reino de los Cielos se parece también a un negociante que se dedicaba a buscar perlas finas; y al encontrar una de gran valor, fue a vender todo lo que tenía y la compró. El Reino de los Cielos se parece también a una red que se echa al mar y recoge toda clase de peces.'"

Jesús, el maestro, nos ofrece tres parábolas hoy para nuestra reflexión. La del tesoro y la de la perla, seguidas por la de la red, nos hacen considerar cómo será el reino realmente. ¿Lo encuentro en mi iglesia?

¿Cuál es el tesoro que busco? ¿Su reino? Es Su gracia, los sacramentos, la vida de la iglesia. La perla es la vida cristiana que a veces olvido apreciar.

Soy yo el que busca un tesoro, la perla, y vivo en una comunidad en donde la red ha sido echada y recoge todo, lo bueno y lo malo. Se me pide que me siente y decida qué es bueno y qué no. Decido continuar mi búsqueda, descubrir el tesoro que se me ofrece, y trabajar duro para preservarlo y perseverar en mi búsqueda. El reino es ahora.

HOLY, HOLY, HOLY / SANCTUS, SANCTUS, SANCTUS / SANTO, SANTO, SANTO

Holy, Holy, Holy
SANCTUS, SANCTUS, SANCTUS
Santo, Santo, Santo

Lord God of hosts.
DOMINUS DEUS SABAOTH.
es el Señor Dios del universe.

Heaven and earth are full of your glory.
PLENI SUNT CÆLI ET TERRA GLORIA TUA.
llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna in the highest.
HOSANNA IN EXCELSIS.
Hosanna en el cielo.

Blessed is he who comes in the name of the Lord.
BENEDICTUS QUI VENIT IN NOMINE DOMINI.
Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna in the highest.
HOSANNA IN EXCELSIS.
Hosanna en el cielo.



The Church's language must be not only universal but also immutable. Modern languages are liable to change, and no single one of them is superior to the others in authority. Thus, if the truths of the Catholic Church were entrusted to an unspecified number of them, the meaning of these truths, varied as they are, would not be manifested to everyone with sufficient clarity and precision. There would, moreover, be no language which could serve as a common and constant norm by which to gauge the exact meaning of other renderings.

But Latin is indeed such a language. It is set and unchanging. It has long since ceased to be affected by those alterations in the meaning of words which are the normal result of daily, popular use. Certain Latin words, it is true, acquired new meanings as Christian teaching developed and needed to be explained and defended, but these new meanings have long since become accepted and firmly established.

Pope St. John XXIII
VETERUM SAPIENTIA
February 22, 1962

Banns of Marriage III

Francisco Garcia and Leticia Carreño

“[On what young husbands should say to their wives:] I have taken you in my arms, and I love you, and I prefer you to my life itself. For the present life is nothing, and my most ardent dream is to spend it with you in such a way that we may be assured of not being separated in the life reserved for us... I place your love above all things, and nothing would be more bitter or painful to me than to be of a different mind than you.”

St. John Chrysostom, c. 1.1. 349-407

PRAY FOR THE INFIRMED / OREMOS POR LOS ENFERMOS

O God, your Son accepted our sufferings to teach us the virtue of patience in human illness. Hear the prayers we offer for our sick brothers and sisters. May all who suffer pain, illness or disease realize that they are chosen to be saints, and know that they are joined to Christ in his suffering for the salvation of the world, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

Gisela Carlos Hernandez, Richard Hallinan, Patrick Kane, Regina Gillen, Anthony Imperatrice, Kristen Mackey, Fareil Naber, Angela Patti, Donna Patti, Joel Rivera, Rev. Thomas Rosiak, Beverly Sassone, Rev. Phil Tran, Paul E. Williams, and Henry Woehlke.

PRAY FOR VOCATIONS / OREMOS POR VOCACIONES

O Holy Spirit, Spirit of wisdom and divine love, impart Your knowledge, understanding, and counsel to youth that they may know the vocation wherein they can best serve God. Give them courage and strength to follow God's holy will. Guide their uncertain steps, strengthen their resolutions, shield their chastity, fashion their minds, conquer their hearts, and lead them to the vineyards where they will labor in God's holy service. Amen.

**2018-2019 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
REGISTRATION AND ENROLLMENT**

Education is key to success! Keep giving the gift of education to our children! Our children need both their parents and the Church to receive the best education in life and in our faith.

Registration for next year's Religious Education Program is ongoing. Children need to complete all levels to be properly prepared for Confirmation in 8th Grade. Registration forms are available in the Rectory or in the Religious Education Office. Register now to take advantage of the discount for early registration!

**ST. VINCENT DE PAUL LEARNING TREE:
SCHOOL SUPPLIES DRIVE**

Please, help our children start the school year on the right path as they embark on a new year of learning! To assist our families at St. Mary-St. Joseph's, we will be collecting school supplies the weekends of July 29-30 and August 5-6.

The following items are needed: backpacks, binders, marble notebooks, folders, spiral notebooks, wide-ruled loose-leaf paper, rulers, glue sticks, crayons, colored pencils, magic markers, hi-lighters, pens, pencils, erasers and safety scissors. Please, take tags from the Learning Tree, and return those items to the tree. Collected school supplies will be distributed to families in need here at St. Mary-St. Joseph's Parish. Thank you!

**33 DAYS TO MORNING GLORY:
CONSECRATION TO JESUS THROUGH MARY**

The Legion of Mary is sponsoring a Do-It Yourself Retreat leading to the consecration or reconsecration of ourselves to Jesus through Mary. The retreat consists of four weeks of short readings (two or three pages) to be pondered on each day as we go about our normal activities.

The first week of readings is from the writing of St. Louis De Montfort, the second from St. Maximilian Kolbe, the third from Blessed Mother Theresa and the fourth from St. John Paul II. The last five days are days of review and the actual Consecration. We plan to start the retreat on August 6 and end with the Consecration on September 8, the Feast of the Birth of Mary. We will meet one night the week before we start to go over the plan, and we will meet again on the 8th of September for the actual Consecration.

Our meeting for the 33 Days to Morning Glory retreat will be held on Friday, August 4th at 7:00 in the Parish Center. We will go over the format for the retreat and answer any questions people have.

Sign up to join us! Please, call Mrs. Marjorie Ackermann at (845) 473-5741 or Mrs. Elizabeth O'Connor at (845) 471-2820.

**2018-2019 PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA
REGISTRO Y INSCRIPCIÓN**

¡La educación es la clave del éxito! ¡Sigue dando el regalo de la educación a nuestros hijos! Nuestros hijos necesitan tanto a sus padres como a la Iglesia para recibir la mejor educación en la vida y en nuestra fe.

La inscripción para el Programa de Educación Religiosa del año próximo está en curso. Los niños necesitan completar todos los niveles para estar debidamente preparados para la confirmación en el 8vo Grado. Los formularios de inscripción están disponibles en la Rectoría o en la Oficina de Educación Religiosa. Regístrese ahora para aprovechar el descuento para registrarse antes de tiempo!

**ÁRBOL DE APRENDIZAJE DE ST. VINCENT DE PAUL:
DISTRIBUCIÓN DE SUMINISTROS ESCOLARES**

¡Por favor, ayude a nuestros niños a comenzar el año escolar en el camino correcto mientras se embarcan en un nuevo año de aprendizaje! Para ayudar a nuestras familias en St. Mary-St. Joseph's, estaremos recolectando materiales escolares los fines de semana del 29 al 30 de julio y del 5 al 6 de agosto.

Los siguientes artículos son necesarios: mochilas, carpetas, cuadernos de mármol, carpetas, cuadernos espirales, papel de hoja suelta, reglas, barras de pegamento, crayones, lápices de colores, marcadores mágicos, encendedores, bolígrafos, lápices, borradores y seguridad tijeras. Por favor, tome las etiquetas del Árbol de Aprendizaje y devuelva esos elementos al árbol. Los materiales escolares recolectados serán distribuidos a las familias necesitadas aquí en Parroquia de St. Mary-St. Joseph. ¡Gracias!

**33 DÍAS A LA MAÑANA GLORIA:
CONSAGRACIÓN A JESÚS A TRAVÉS DE MARÍA**

La Legión de María está patrocinando un Retiro del Do-It Yourself que conduce a la consagración o la reconstrucción de nosotros mismos a Jesús a través de María. El retiro consta de cuatro semanas de lecturas cortas (dos o tres páginas) para reflexionar sobre cada día mientras hacemos nuestras actividades normales.

La primera semana de lecturas es de la escritura de San Luis de Montfort, el segundo de San Maximiliano Kolbe, el tercero de la Beata Madre Teresa y el cuarto de San Juan Pablo II. Los últimos cinco días son días de revisión y la consagración real. Planeamos comenzar el retiro el 6 de agosto y terminar con la Consagración el 8 de septiembre, la Fiesta del Nacimiento de María. Nos reuniremos una noche la semana antes de comenzar a repasar el plan, y nos reuniremos nuevamente el 8 de septiembre para la consagración real.

Nuestra reunión para el retiro de 33 días a Mañana Gloria se llevará a cabo el viernes, 4 de agosto a las 7:00 en el Centro Parroquial. Revisaremos el formato del retiro y responderemos cualquier pregunta que tenga la gente.

Regístrese para unirse a nosotros! Por favor, llame a la Sra. Marjorie Ackermann al (845) 473-5741 o a la Sra. Elizabeth O'Connor al (845) 471-2820.

< KID'S > KORNER

Gospel Today | 17th Sunday in Ordinary Time | Mt 13:44-52

Jesus tells us nothing we could ever own on earth is more valuable than the Kingdom of Heaven. Just as the Apostles gave up their earthly possessions and followed Jesus, we can share our earthly possessions with others.

©2017 Bon Venture Services, LLC

The Grace of God is a Great Treasure.

Grace is a gift God gives us! With His love, protection and blessing we can help others, and share ourselves and our talents.

Our parents/guardians show us God's love and grace every day when they take care of us. What can you do for your family & friends today, to show them your love?

Pretend you are the treasure chest and your talents are your treasure. What does God want you to share with others?



Don't forget you are one of God's great treasures on earth!



Cut out treasure chest, fold in half and tape tabs to back of chest. Cut out & put in treasure strips, share with someone.



SHARE SOMETHING YOU LEARNED AT SCHOOL

HELP A FAMILY MEMBER OR FRIEND

SHARE YOUR ART OR MUSIC TALENTS

PUT AWAY YOUR THINGS / HOUSEWORK / CLEAN UP

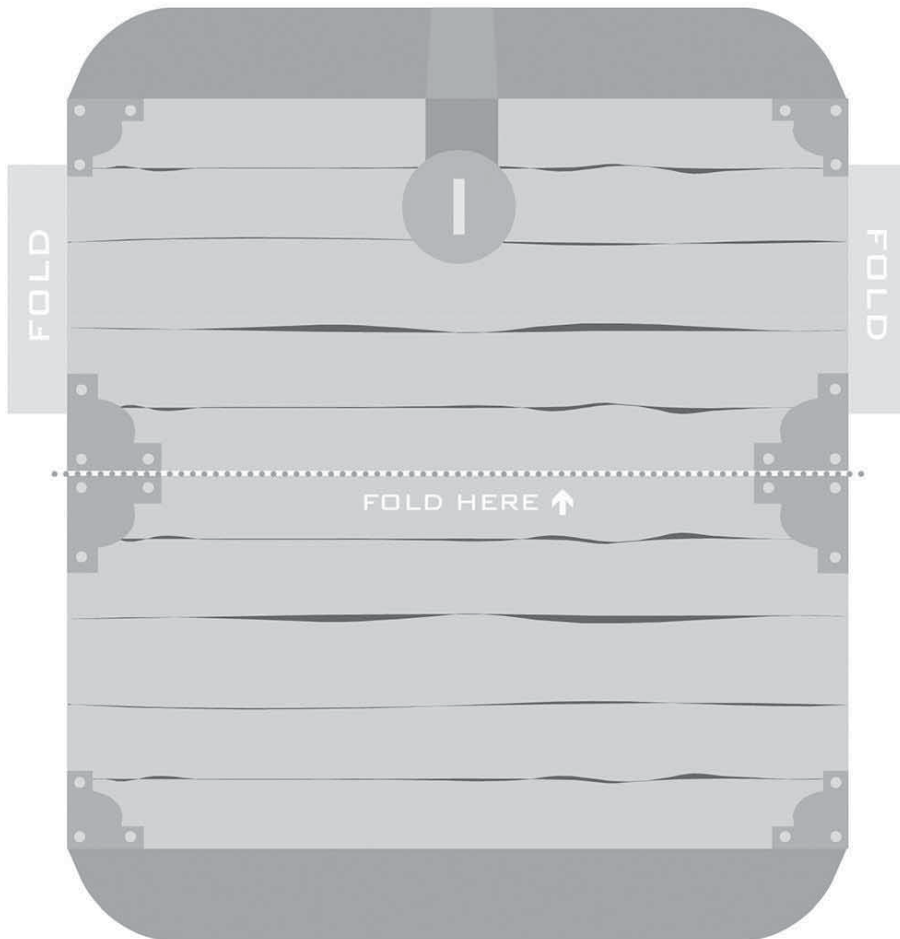
HELP PREPARE / CLEAN UP A MEAL

WORK IN THE GARDEN / YARD

PRAY FOR SOMEONE YOU KNOW WHO IS SICK OR TROUBLED

↓ Fill in your own talents ↓

Two dashed-line boxes for writing personal talents.





CatholicMatch
New York

CatholicMatch.com/NYsingles



Joseph J. Darrow, Sr. Funeral Home, Inc. & Monuments

~ Family Owned And Operated Since 1928 ~

845-452-1840

39 SOUTH HAMILTON STREET · POUGHKEEPSIE, N.Y.
darrowfuneralhome.org

55 DINNER

Mexican & American Food

~ Open 7am to 10pm Every Day ~

845-204-9292 Catering Available

McNIFF

Real Estate, LTD.

Edwin J. McNiff, Jr.

Parishioner

473-4240

JOHN N. LUCAS



And Son

BONDED LOCKSMITH

Keys Made · Locks Changed · Sales
Commercial & Home Locks Sales & Service
113 N. CLINTON STREET · 471-2150

**Support Our
ADVERTISERS**
They Support
Our Parish

YOUR AD HERE!

Text BVAD to 71441
for more information!



MID-HUDSON CIVIC CENTER



Open Year Round!

Hockey · Ice Skating · Lessons
Birthday Parties · Camps
Theatre Programs

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center
14 Civic Center Plaza · Poughkeepsie · 845-454-5800
www.MidHudsonCivicCenter.org

Ice Time Sports Complex
21 Lakeside Road · Newburgh · 845-567-0005
www.IceTimeSports.org



Timothy P. Doyle Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603

PHONE: (845) 452-0460

FAX: (845) 452-8601

Timothy P. Doyle
Funeral Director



CORBALLY, GARTLAND AND RAPPLEYEA, LLP

Attorneys at Law

www.cgrlaw.com
845.454.1110

30 Front Street · Millbrook NY 12545
35 Market Street · Poughkeepsie NY 12601

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,
YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



**American
Red Cross**



Wm. G. Miller & Son Funeral Home, Inc.

Vincent J. Miller, Funeral Director

Pre-Need, Traditional & Cremation Services · At Home Counseling
Not Affiliated With Any Other Area Funeral Homes · 3rd Generation Family Owned & Operated
www.WMGMillerFuneralHome.com

371 Hooker Avenue · Poughkeepsie · 485-0241

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

PARMELE, AUCHMOODY & SCHOONMAKER FUNERAL HOME

MICHAEL J. SONTHEIMER · Lic. Mgr.

110 Fulton Ave., Poughkeepsie

(845) 452-0790 · (845) 452-1680

www.hudsonvalleyfuneralhomes.com

Are the people
sitting in the pew
behind you aware
of your business?

Call me after Mass
and I will let you
know about Church
Bulletin advertising.

John Schlick
845-490-0096

Are you looking for a good
ROI on advertising?